

***/Carta a Collins. Una aprendiz de mecanógrafa en ruso/***  
***(‘Stalin’)***

**León Trotsky**  
**9 de mayo de 1939**

Versión al castellano desde “[Une apprentie dactylo]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 166. Carta a A. Collins, Houghton Library (7621). Allan Copeland Collins (1902-1968) era director de la agencia literaria Curtis & Brown, que Walker había presentado a Trotsky.)

Estimado señor Collins,

Tengo una nueva mecanógrafa rusa o, más precisamente, una aprendiz<sup>1</sup>. Escribe muy lentamente, pero escribe. Durante el intervalo, no he perdido el tiempo. He trabajado a mano en los capítulos restantes y ahora, si mi nueva mecanógrafa no tiene un accidente de coche, espero empezar a entregar los capítulos restantes en el próximo mes<sup>2</sup>.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Se trata de Faina Iverskaya.

<sup>2</sup> La agencia esperaba con impaciencia la biografía de Stalin. *Stalin*, en nuestras [Obras Escogidas de León Trotsky en español \(OELT-EIS\)](#) (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).